

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 29 (1913)

**Heft:** 19

**Rubrik:** Aus der Praxis - für die Praxis

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

steller hat wohl dem Zeitgeist Rechnung getragen, oder will denselben bekämpfen, der auf Verachtung der von Gott in die Natur gegebenen Kräutlein tendiert. „Nimm mit, dieses Kräuterbüchlein, du begebst keine Kleptomane!“

Die Velox- und Nähmaschinenindustrie ist gediegen.  
(Schluß folgt.)

## Verbandswesen.

**Maler- und Gipsermeister der Schweiz.** In Chur tagten am 2. und 3. August die Maler- und Gipsermeister der Schweiz. Anwesend waren auch Vertreter ausländischer Verbände. In den gutbesuchten Versammlungen wurden die Jahresgeschäfte erledigt und über „Gemeinsame Einkaufsstellen“, sowie über „Das Maler- und Gipsergewerbe in seinen Beziehungen zur heutigen Stilrichtung“ referiert.

## Arbeiterbewegungen.

Über den Streit der Holzarbeiter in Davos (Graubünden) berichtet das Zentralsekretariat des Verbandes der Schweizer Schreinermeister und Möbelfabrikanten: „Die Arbeiterschaft der beiden Firmen Chaletsfabrik A.-G. und A. Baratelli, Bauunternehmer in Davos, hat vor einiger Zeit den Unternehmern einen Vertragsentwurf unterbreitet, der unter anderm eine Erhöhung der Löhne, sowie die Einführung neuer Vertragsbestimmungen vorsah. Die geführten Verhandlungen verliefen jedoch vollständig resultlos. Es hat nun die Arbeiterschaft der beiden Betriebe, Deutsche und Italiener, am Samstag den 19. Juli vollzählig die Kündigung eingereicht.“

## Verschiedenes.

† **Schlossermeister Josef Graf jun. in Schötz (Luc.)** ist am 2. August mit dem Motorrad zwischen Rebikon und Schötz tödlich verunglückt. Es ist dies ein schwerer Schlag für seine Angehörigen, sowie für seine vielen Freunde und Bekannten. Josef Graf war ein tüchtiger Arbeiter, der vor keiner Aufgabe zurückschreckte. Auch außer der Werkstatt, im gesellschaftlichen Leben, stellte er seinen ganzen Mann. Er war nur 36 Jahre alt.

**Gipsermeister Theodor Häf in Rheinfelden (Aarg.)** starb am 30. Juli im Alter von 60 Jahren, nach langer schwerer Leidenszeit. Gebürtig aus Frankreich, kam er nach dem deutsch-französischen Kriege, im Anfang der 70er Jahre, nach Rheinfelden, wo er einen eigenen Hausstand gründete und seinen Beruf ausübte. Er war ein äußerst fleißiger, geschickter und sparsamer Arbeitsmann, von früh bis spät rastlos tätig und jederzeit dienstbereit. Aber schwere Schicksale ließen ihn nie zur sonnigen Höhe des Lebens emporkommen; er mußte zeitlebens schwer ringen und kämpfen und mit bewunderungswürdiger Ausdauer hat er den Kampf ums Dasein geführt, bis seine Kraft gebrochen war. Wenn je, so ist bei ihm das Wort zur Wahrheit geworden: „Ein Mensch sein, heißt ein Kämpfer sein“. In den ersten Jahrzehnten seines Hierseins, als er sich noch der vollen körperlichen Rüstigkeit erfreute, gehörte er über 20 Jahre lang der damaligen hiesigen Stadtmusik an und war stets ein eifriges und williges Mitglied derselben. Die Stadtmusik ehrte darum den Verstorbenen, indem sie ihm mit einem Trauermarsch das Geleite zum Friedhof gab.

**Kunstschlosserei.** Ein schönes Stück Arbeit von Kunst und Fleiß hat Herr Schlossermeister Otto Bingera in Chur (Graubünden) durch die Fertigung

des Firmaschildes (Wappentier Steinbock) für die Steinbock-Apotheke geleistet. Das Schild ist handgetriebene Kunstschorferei-Arbeit und darf als eine Musterleistung gelten. Es hängt am Eingang der Storchengasse. Meister Bingera hat schon mehrere solch schöner, kunstgerechter Arbeiten geliefert.

An die Kosten einer Güterregulierung in der Gemeinde Mörisen (Aargau) bewilligte der Bundesrat unter der Voraussetzung eines kantonalen Beitrages von 15 %, sowie einer Beitragsleistung der Gemeinde Mörisen von 20 %, einen Bundesbeitrag von 30 % bis zu 34,800 Franken.

**Vom Rhein—Rhone-Kanal.** Mit den vom Elsaß-Lothringischen Landtag beschloßenen Verbesserungen des Hüninger Kanals ist dieser Tage bei der Schleuse II begonnen worden. Dort sind eine Anzahl Arbeiter mit der Verbreiterung des Kanalbettes beschäftigt. Gegenwärtig herrscht auf dem Hüninger Kanal ein ganz außerordentlich reger Verkehr, täglich treffen mehrere Schleppfähne mit Kohlen befrachtet ein.

**Eine neue elektrische Überlandzentrale in Bayern.** Die schon seit längerer Zeit mit der Elektrizitäts-A.-G. vorm. Schuckert & Co. in Nürnberg und der Brown, Boveri & Co. A.-G. in Mannheim geführten Verhandlungen bezüglich der Elektrifizierung des größten Teiles von Unterfranken und des westlichen Teiles von Oberfranken sind zum Abschluße gelangt. Die beiden Gesellschaften werden die Versorgung dieser Landesteile mit elektrischer Energie gemeinsam durchführen, wobei der größere Teil der Arbeiten auf die Elektrizitäts-A.-G. vorm. Schuckert & Co. entfällt. Die geplante Überlandzentrale dürfte nach ihrem vollen Ausbau, der zufolge vorgenommen werden soll, eine der größten Deutschlands darstellen. Beabsichtigt ist nach unseren Informationen die Errichtung einer besonderen Gesellschaft, ähnlich wie es bereits in Mittelfranken geschehen ist; jedoch sollen an dieser Gesellschaft die öffentlichen Körperchaften nicht mit Kapital beteiligt sein, sondern das Unternehmen soll als reine Privatgesellschaft mit überwiegender Kapitalsbeteiligung der Schuckert-Gesellschaft errichtet werden, wobei sich die Staatsbehörde das Aufsichtsrecht vorbehalten hat. Die Elektrizitätsversorgung wird im engsten Anschluß an die mittelfränkische Überlandzentrale erfolgen, wobei zum Teil ein Austausch der aneinander grenzenden Gebiete stattfinden soll. („M. N. N.“)

## Aus der Praxis. — Für die Praxis.

NB. Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche werden unter diese Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inseratenteil des Blattes. — Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man 20 Cts. in Marken für Zusendung der Offerten beilegen.

### Frage.

454. Wer hätte eine Rundstab-Maschine abzugeben, womit 4 Zoll starke Stäbe gemacht werden können? Offerten unter Chiffre S 454 an die Exped.

455. Wer fabriziert Probierpumpen für Installateure zum Wiederverkauf? Offerten unter Chiffre B 455 an die Exped.

456. Wer liefert „Still“-Mühlen (zum Mahlen von Weizen, Gerste, Roggen und Mais) an Mechaniker zum Wiederverkauf? Offerten unter Chiffre G 456 an die Exped.

457. Welche Firma hätte eine noch in gutem Zustande befindliche Maschine zum Rollen von Blechtafeln bis 5 mm Starke abzugeben?

458 a. Wer hätte eine gut erhaltene, mindestens 2 m lange Rundmaschine zum Walzen von 3—5 mm Eisenblech billig abzugeben? b. Wer liefert Sauerstoff zum Schweißen? Offerten unter Chiffre S 458 an die Exped.

459. Wer könnte gebraucht, aber gut erhaltene Gerüsthalter abgeben? Offerten unter Chiffre Z 459 an die Exped.

460. Wer liefert waggonweise Trinidad épuré und zu welchem Preis franko Zürich? Offerten unter Chiffre D 460 an die Exped.

**461.** Wer liefert 3fach verleimte Erlenplatten, 5—7 mm dick? Offerten unter Chiffre H 461 an die Exped.

**462.** Wie kann ein Motorlastschiff von circa 40 t Tragkraft, das 20 m tief im See liegt, am schnellsten gehoben werden? Event. wer könnte einen brauchbaren Taucherapparat und event. auch den Taucher dazu zur Verfügung stellen, um das Schiff anzubinden? Für Offerten und Angaben besten Dank: Schmalz & Clivio, Thun.

**463.** Wer liefert circa 7 m<sup>3</sup> trockene Pitchpine-Riemen von 17—18 m Länge und 45 mm Dicke, in absolut einwandfreier, sauberer Ware? Offerten unter Chiffre S 463 an die Exped.

**464.** Wer liefert Futtertschneidstühle für Hand-, sowie elektrischen Betrieb? Kataloge mit billigsten Preisofferten erbeten unter Chiffre F 464 an die Exped.

**465.** Welche Drechslerwarenfabrik liefert große Faustkegel-Augeln (Augeln mit Handhabe) an Wiederverkäufer? Offerten an Fr. Zeinhofer, Drechsler, Escalier du Marché 14, Lausanne.

**466.** Wer wäre Lieferant von Schwartenbuscheln und Schwartenholz, waggonweise? Gesl. Offerten unter Chiffre B 466 an die Exped.

**467.** Wer hätte eine gebrauchte, aber noch gut erhaltenen Steinbrechmaschine mit Benzinkomotor für eine Kiesgrube zu verkaufen? Offerten an Fricker & Stäuble, Frick (Aargau).

**468.** Wer hätte ältere, eiserne oder hölzerne Fenster von einem Abbruch abzugeben, Höhe 1,30 m, Länge circa 5,50 m? Gesl. Offerten an H. Weber, mech. Werkstatt, Zürich 8.

**469.** Wer hätte einen kleinen, transportablen Steinbrecher und einen transportablen Sägemotor mietweise abzugeben? Offerten sofort an Richner, Valens (St. Gallen).

**470.** Wer liefert zu billigsten Preisen bei Bestellung von grösseren Partien Holzgefelle für Dezimalwagen in Eichenholz in verschiedenen Grössen? Offerten unter Chiffre O 470 an die Exped.

**471.** Wer liefert schönes Arvenholz in starken Klößen?

**472.** Wer liefert harten Bronzedraht? Derselbe muss sich gut zu Federn eignen. Offerten an Karl Brandenberg, Mechaniker in Zug.

**473.** Für eine grosse Kraftübertragung im Freien, auf 40 m Distanz, besitze ich eine Drahtseilanlage. Dieselbe erheischt viele Reparaturen und öftere Seilerneuerung. Wie könnte diese Anlage rationell und einfach abgeändert oder rekonstruiert werden? Alles mit Garantie. Offerten unter Chiffre H 473 an die Exped.

#### Antworten.

Auf Frage 395. Zum kittten, ausspachteln und ausfügen von Steinen jeder Art, fehlenden Stücken und instandstellen von Kunstgegenständen und Denkmälern wird von den maßgebenden Fachleuten unser Steinlitt „Cololith“ als das beste und zuverlässigste Produkt anerkannt. Ein mit Cololith gekitteter Stein wird nie

## Kanderner Feuerfeste Steine u. Erde

der Tonwerke Kandern 3314 a  
(Generalvertretung für die Schweiz.)

### VULKAN-ZEMENT

hochfeuerfest, ca. 1600—1800° (Segerkegel 32—35).

### Glasierte Wand-Platten Spaltviertel und Backsteine

**KOCH & CIE** vormals E. Baumberger & Koch  
Asphalt- und Zementgeschäft, BASEL.

mehr an der Kittstelle brechen. Der mit Cololith ergänzte oder ersetzte Stein ist von Naturstein nicht zu unterscheiden. Ch. H. Pfister & Cie, Basel.

Auf Frage 415. Wenn Sie für die Fabrikation eines Artikels das Schweizerpatent besitzen, so sind Sie in der Schweiz geschützt und darf auch das Ausland diesen Artikel in der Schweiz nicht einführen, auch nicht ohne Patentnummer, denn sonst hätte unser Patentwesen wenig wert. Wenden Sie sich direkt an das Eidg. Amt für geistiges Eigentum in Bern, das Ihnen darüber Auskunft gibt. Sehr zu empfehlen ist es immerhin, das deutsche Patent einzuholen, Sie besitzen ja 1 volles Jahr Vorzugsschutz vom Tage der Eintragung an gerechnet in den 5 Vertragsstaaten.

J. R.

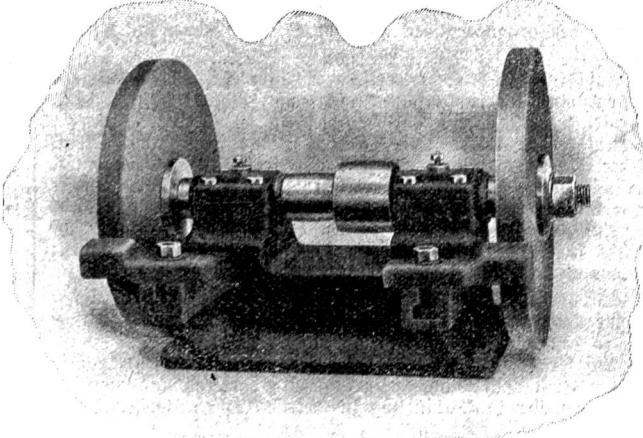
Auf Frage 417. Zum ausebnen der Böden, die mit Linoleum belegt werden sollen, gibt es ein besonderes Produkt, nämlich Planolin-Nivelliermasse. Planolin wird in Pulverform geliefert, an Ort und Stelle mit gewöhnlichem Wasser zu einer kittartigen Masse angemacht, die sich in den dünnen Schichten auftragen und ausziehen lässt und sofort erhärtet und trocknet. Die Verwendung von Planolin ist eine äusserst einfache und es kann mit diesem Produkt mit geringen Kosten rasch die für die Haltbarkeit des Linoleums unbedingt erforderliche harte, glatte und trockne Unterlage ausgeführt werden. Ch. H. Pfister & Cie, Basel.

Auf Frage 418. Nebi & Cie, Möbelfabrik, Fluhmühle, Luzern, hat wegen Betriebsänderung eine sehr gut erhaltene Sandpapier-Schleifmaschine mit Ventilator billigt abzugeben.

Auf Frage 426. Reformriemen als Linoleumunterlage können einzig durch die Patentinhaberin, die Reformbodenfabrik Zürich, Bleicherweg 40, bezogen werden.



**Schleif-maschinen**  
für alle Zwecke  
in jeder  
Ausführung.



1454 a

Verlangen Sie KATALOGE durch

**W. Wolf, Ing., vorm. Wolf & Weiss, Zürich I**

Brandschenkestrasse 7.

Auf Frage 426. Linoleum Unterlagen führen wir als Spezialität aus. Verlangen Sie bitte unseres diesbezüglichen Prospekts mit Querschnittzeichnungen der verschiedenen, im betracht kommenden Deckenkonstruktionsarten. Besonders bei Holzgebäuden können wir Ihnen eine Konstruktion empfehlen, die späteres Werken des Holzes ausschließt: Ch. H. Pfister & Cie., Basel.

Auf Frage 428. Wir können Ihnen die angefragte Fräse zu sehr günstigen Bedingungen abgeben: Bachmann-Bosshardt & Cie., Stampfenbachstraße 57, Zürich.

Auf Frage 428. Wir bitten Sie um gesl. Bekanntgabe Ihrer Adresse, da wir eine Kreissäge mit verstellbarem Tisch in tadellosem Zustande abzugeben haben: Metall- und Armaturenwerke A.-G. Zürich 5, Konradstraße 62.

Auf Frage 428. Kreissägen mit nach allen Richtungen verstellbarem Tisch und Linealen liefert Krumrein & Kaz in Feuerbach durch den Vertreter A. Roesle, Zürich, Stampfenbachstraße 61.

Auf Frage 428. Schreinereifräsen mit verstellbarem Tisch fabriziert und liefert zu günstigen Konditionen ab Lager die A.-G. Maschinenfabrik Landquart.

Auf Frage 431. Wir bitten um gesl. Adressangabe: A.-G. Maschinenfabrik Landquart.

Auf Frage 431. Wir bitten um Ihre w. Adresse und wir werden Ihnen alsdann für benötigte Kugellager günstigste Offerte stellen: Metall- und Armaturenwerke A.-G. Zürich 5, Konradstraße 62.

Auf Frage 432. Hch. Eberhard, Basel, liefert durch Gebräuchswasser im Hause gekühlten Schrank „Econome“, Schweiz. Patent.

Auf Frage 433. Rundholzstäbe in Tannenholz nach vorgeschriebener Dimension liefert vorteilhaft: H. Wüthrich-Herrmann, Holzwarenfabrikation, Dürrenroth (Bern).

Auf Frage 435. Aluminium-Röhren zu jedem gewünschten Durchmesser und Wandstärke, in geraden Stangen oder nach Plan gebogen, liefert J. Mayoral, Apparatenbauwerkstätte, Zofingen.

Auf Frage 436. Dampfkessel für Niederdruck-Dampfheizung, sowie auch für Warmwasser und Hochdruckdampf liefert J. Mayoral, Apparatenbauwerkstätte, Zofingen.

Auf Frage 438. Wenden Sie sich an die Firma Egi, Glor & Cie., Baumaterialien, Basel, welche Ihnen gerne Offerte in Ja Schweineträgen in diversen Größen unterbreitet.

Auf Frage 438. Schweine-Tröge aus Stahlblech, verzinkt, liefert J. Mayoral, Apparatenbauwerkstätte, Zofingen.

Auf Frage 443. Die Firma Ernst Kummert, Spezialgeschäft für Boden und Wandbeläge in Basel, könnte Ihnen gewünschte Platten billigst liefern und durch geübte Fachleute fertig verlegen lassen.

Auf Frage 444. Wenden Sie sich an die A.-G. Maschinenfabrik Landquart.

Auf Frage 444. Mehrspindelige Bohrmaschinen liefern billig: Rud. Brenner & Cie., Basel.

Auf Frage 444. Für die Lieferung fraglicher Bohrmaschine wenden Sie sich am besten an die Firma Bachmann-Bosshardt & Cie., Stampfenbachstraße 57, Zürich.

Auf Frage 444. Eine Bohrmaschine, um Hirnholz bis 12 cm auszubohren, bauen Krumrein & Kaz in Feuerbach. Wenn Sie mir den genauen Zweck angeben, kann ich Ihnen mit Offerte dienen: Ad. Roesle, Stampfenbachstraße 61, Zürich.

Auf Frage 445. Schmiedeferne Steinbrecher in bestbewährten Konstruktionen liefern kauf- und mietweise: Robert Aebi & Cie., Ingenieurbureau, Zürich 1.

Auf Frage 445. Wir könnten Ihnen gebrauchte Steinbrecher in gutem Zustand zu sehr günstigen Bedingungen kauf- oder mietweise abgeben und werden Ihnen direkt mit Offerte näher kommen: Wittlowsky & Cie., Zürich 1, Seidengasse 16.

Auf Frage 445. Wir liefern Ihnen angefragten Steinbrecher in Miete oder Kauf zu vorteilhaftesten Bedingungen: Bachmann-Bosshardt & Cie., Stampfenbachstraße 57, Zürich.

Auf Frage 449. Emil Leuppi, Sägerei, Villmergen, liefert astreine, trockene, buchene Treppentritte, fertig abgerichtet und gefastet zu den billigsten Preisen.

Auf Frage 449. Buchentritte für Stiegen liefern billigst in kürzester Frist nach Maß, fertig bearbeitet oder roh, und wünschen mit Fragesteller in Verbindung zu treten: Gebr. Sigrist, Hobelwerk, Giswil (Obwalden).

Auf Frage 449. Buchene Treppentritte liefert als Spezialität (alle aus einem Stück, nicht verleimt): Aug. Herzog, Werkzeugfabrik, Fruthwilen, Station Ermattingen (Thurgau).

Auf Frage 449. Teilen Sie uns gesl. Ihre Adresse mit und sagen Sie uns, ob die Buchentritte genutzt und gestadt sein müssen oder nicht und ob sie ganz sein müssen, oder ob die gewundenen Tritte gleimt sein können, worauf wir Ihnen billigste Offerte machen werden: Schmid & Fischer, Willegg.

Auf Frage 450. Ohne die örtlichen Verhältnisse zu kennen, lässt sich Ihnen nicht raten, was für ein so kleines Wasserkantum geeigneter ist. Ein Wasserrad arbeitet in so kleinen Verhältnissen

oft rationeller als eine Turbine. Lassen Sie sich von Ernst & Cie. in Müllheim (Thurgau) eine Offerte für ein Wasserrad und von Escher, Wyss & Cie. in Zürich eine Offerte über eine Niederdruck-Turbine ausarbeiten. Theoretisch sollten Sie circa 6 PS erhalten. A. R.

Auf Frage 451 a. Fragliche Brunnen- oder Handbagger hat die Firma H. von Arx & Cie. in Zürich 1, Seidengasse 16, bereits in einigen Exemplaren geliefert und können dieselben in Betrieb vorgeführt werden.

## Submissions-Anzeiger.

Der Nachdruck dieser vollständigsten Zusammenstellung aller in der Schweiz publizierten Submissions ist untersagt. Die Redaktion.

**Eidgenossenschaft.** Gipser- und Glaserarbeiten zum Telephongebäude an der Hottingerstraße in Zürich. Pläne etc. bei der eidg. Bauinspektion in Zürich, Clausiusstr. 37. Offerten mit Aufschrift „Angebot für Telephongebäude Zürich“ bis 14. August an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Zürich.** Wasserversorgung Affoltern a. A. Ca. 300 m Gufröhrenleitung etc., 150 mm. Pläne etc. beim Präsidenten, Gemeindeamtmann Müller. Offerten mit der Aufschrift „Wasserleitung Kirchfeld“ bis 12. August an denselben.

**Graubünden.** Erd-, Maurer-, Zimmer-, Schreiner-, Glaser-, Spengler-, Dachdecker- und Malerarbeiten für 2 massive Wärterhäuser und 1 Gebäude mit Ausenthaltslokal in Holzkonstruktion auf der Ausweichstelle Carolina der Linie Bevers-Schuls. Pläne etc. auf dem Hochbaubureau im II. Verwaltungsgebäude, Zimmer Nr. 38, in Chur. Offerten bis 14. August an die Direktion der Rhätischen Bahn in Chur.

**Grossh. bad. Bahnbauinspektion II.** Kleine Werkstatt auf bad. Verschubbahnhof Basel (einstödig, 15,5/5,5 m). Erd-, Maurer-, Kunstein-, Zimmer-, Blechner-, Installations-, Glaser-, Schreiner-, Schlosser-, Maler- u. Pflasterarbeiten, Ziegeldeckung. Auskunft im Hochbaubureau, Schwarzwaldallee (Zimmer 5, Erdgeschoss). Angebote mit entspr. Aufschrift bis 15. August, nachmittags 4 Uhr, an das Hochbaubureau (Auslandsporto).

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III.** Rohbauarbeiten zu den Hochbauten auf der Station Schübelbach (Aufnahmehäusle, Güterschuppen und Abortgebäude). Pläne etc. im Hochbaubureau des Oberingenieurs im ehemaligen Rohmaterialbahnhof in Zürich. Gingaben mit Aufschrift „Hochbauten Station Schübelbach“ bis 9. Aug. an die Kreisdirektion III in Zürich.

**Zürich.** Zentralkommission d. Gewerbemuseen Zürich und Winterthur. Konkurrenz unter Schweizern und in der Schweiz niedergelassenen Malern und Künstlerbezeichnern zur Ausfertigung von Entwürfen für die dekorative Ausmalung eines Raumes. Prämiensumme 1400 Fr. Ablieferung bis 1. Dezember 1913 an das Gewerbemuseum Winterthur. Programme von der Direktion des Gewerbemuseums Zürich oder Winterthur.

**Zürich.** Neues Seewasserwerk Zürich. Pflasterungsarbeiten in den Filteranlagen in Wollishofen. Formulare etc. auf der Direktionsanlage der Wasserversorgung. Offerten mit der Aufschrift „Neues Seewasserwerk, Pflasterungsarbeiten“ bis 12. August, abends 6 Uhr, an den Bauvorstand II, Beatensplatz 1.

**Zürich.** Zivilvorsteherhaft Eschenmosen. Reservoir in Stampfbeton von 100 m<sup>3</sup> Inhalt und circa 225 m Guß.

**WILH.  
BAUMANN  
HORGEN**

**Rolladen. Rolltor. Rollatoren.  
Talousieladen. Rollschutzwände**

Gegründet  
**1860**